



(화제) 요세미테 화강암 절벽 맨손등반 성공

JFKN.COM

And today exclusive. A first look at the unbelievable video of the climber scaling Yosemite's El Capitan without a rope or any safety equipment. At one point, standing on a **ledge** that doesn't even appear to exist. And he is speaking out to us for the first time since that **death defying feat** today. Tuesday June 6, 2017. From NBC news, this is Today with Matt Lauer and Savannah Guthrie. Live from Studio 1A in Rockefeller Plaza.

And good morning everybody, welcome to Today, so glad to have you with us. On a Tuesday morning and we have a lot to get to. It's busy, but could we back to that video? I can't even imagine this. I've been to Yosemite and stood beneath El Capitan. I don't know how this guy did that. He is speaking out to us for the first time, so we will have that in a moment.

Conquering El Capitan, no ropes or safety gear. Remarkable video, one of the greatest rock climbs ever as the man behind it speaks out exclusively, coming up right after this. On Monday, we told you about the rock climbers who just became the first person to **scale** the 3000 foot **granite** face of El Capitan without any ropes or any safety gear. We can't really watch this video. This is an exclusive. NBC's Guty Swartz is at Yosemite this morning, hi, Guty, good morning.

Good morning, guys, it is impossible to show you how massive El Capitan is. 280 stories high. That's the top up there. And the first somebody climbed this granite slab, it took them 18 months, tons of gear, but over the weekend, Alex Honald doing it in less than 4 hours with only his climbing shoes and some **chalk** for his hands.

Yosemite granite cliffs, the mecca of rock climbing. And El Capitan, the **mightiest** wall of all, now for the first time, conquered in a free solo **ascent**. One climber, no rope, no safety equipment going 3000 feet straight up. In 2015, the world watched in **amazement** as two climbers spent 18 days walking their way up the Dawn Wall to a historic milestone. Back then, their friend Alex Honald NBC they could it and he watched them from the valley floor.

But now with no protection, Honald has taken the sport to new **mind-blowing** heights. This clip from National Geographic, part of an upcoming documentary film, showing just a few seconds of the nearly 4 hours it took Honald to climb where a wrong move could mean death. But Honald says it's all about preparation and he's been at it for years, free soloing all over the world.

He was featured in the climb film “Valley Uprising” Back when he climbed the giant Half Dome of Yosemite also without a rope. But the latest announcement, **garnering** rock star status way beyond the granite. His friend actor, Jerry Latto celebrating the climb with his fans at a concert. “**Insane** and amazing! Congratulations!” A man who has conquered fear and conquered El Capitan with his bare hands.

And a funny story. Alex says when he made this climb, he left very early in the morning before the sun came up. So, when he was on the rock, he actually passed several groups of climbers who were sleeping in hanging camps. Some of them actually woke up, looked outside and saw Alex climbing by with no ropes. Must have been very **bewildering** to see him, doing what it took them days to do, in a matter of hours. Guys back to you!

(화제) 요세미테 화강암 절벽 맨손등반 성공

JFKN.COM

1. And today exclusive.  
본 방송 독점 보도입니다.
2. A first look at the unbelievable video of the climber scaling Yosemite’s El Capitan  
요세미테의 엘 케피탄를 등반하는 등반가의 믿을 수 없는 비디오의 첫 모습입니다.
3. without a rope or any safety equipment.  
밧줄이나 어떤 안전 장비로 없이 말입니다.
4. At one point, standing on a **ledge** that doesn’t even appear to exist.  
어느 순간, 존재하지 않을 것 같은 계단에 서 있는 모습이 보여졌습니다.
5. And he is speaking out to us for the first time since that **death defying feat** today.  
그는 본 방송에 처음으로 등장합니다. 목숨을 건 업적 이후에 말입니다.
6. Tuesday June 6, 2017.  
안녕하세요
7. From NBC news, this is Today with Matt Lauer and Savannah Guthrie.  
안녕하세요
8. Live from Studio 1A in Rockefeller Plaza.  
생 중계입니다.
9. And good morning everybody, welcome to Today, so glad to have you with us.  
안녕하세요, 본 방송을 시청해 주셔서 감사합니다.
10. On a Tuesday morning and we have a lot to get to.  
화요일 아침입니다. 많은 보도 내용이 있습니다.
11. It’s busy, but could we back to that video?  
바쁘지만, 그 비디오 다시 한번 볼 수 있을까요?
12. I can’t even imagine this. I’ve been to Yosemite and stood beneath El Capitan.  
난 이런 일을 상상할 수도 없습니다. 난 요세미테에서, 엘 케피탄 절벽의 아래에 서 있는 적이 있어요
13. I don’t know how this guy did that.  
이 친구가 어떻게 이 일을 해 냈는 모르겠습니다.
14. He is speaking out to us for the first time, so we will have that in a moment.  
그는 본 방송에 처음으로 이야기 합니다. 곧 이 소식을 전합니다.
15. Conquering El Capitan, no ropes or safety gear.  
엘 케피탄을, 로프나 안전장비 없이 정복을 했습니다.

16. Remarkable video, one of the greatest rock climbs ever  
놀라운 비디오 입니다. 역사상 가장 위대한 암벽 타기 중의 하나입니다.
17. as the man behind it speaks out exclusively, coming up right after this.  
이 일의 이면에 있는 사람이 곧 독점적으로 이야기 합니다.
18. On Monday, we told you about the rock climbers  
월요일, 우리는 암벽등반에 대해서 이야기를 했습니다.
19. who just became the first person to **scale** the 3000 foot **granite** face of El Capitan  
3000 피트 높이의 엘 케피탄을 처음으로 오른 사람과
20. without any ropes or any safety gear.  
로프나 안전 장비도 없이 말입니다.
21. We can't really watch this video. This is an exclusive.  
우린 이 비디오를 볼 수가 없네요... 이 방송은 독점 방송입니다.
22. NBC's Guty Swartz is at Yosemite this morning, hi, Guty, good morning.  
NBC 방송의 거티 스왈츠가 오늘 아침 요세미테에 나가 있습니다.
23. Good morning, guys, it is impossible to show you how massive El Capitan is.  
안녕하세요. 시청자들에게 엘 케피탄이 얼마나 큰지를 보여주는 것은 불가능합니다.
24. 280 stories high. That's the top up there.  
280 층 높이입니다. 저 위의 높이가 말입니다.
25. And the first somebody climbed this **granite slab**,  
처음에, 누군가가 이 화강암 판을 기어올랐을 때는,
26. it took them 18 months, tons of gear,  
18 개월의 시간과 수 톤의 장비가 필요했습니다.
27. but over the weekend, Alex Honald doing it in less than 4 hours  
그러나 주말에, 알렉스 호날드는 그 일을 4 시간 이내에 해냈습니다.
28. with only his climbing shoes and some **chalk** for his hands.  
등산화와 그의 손을 위한 일부 분필가루를 가지고 말입니다.
29. Yosemite granite cliffs, the mecca of rock climbing.  
요세미테 화강암 절벽은, 암벽등반의 메카입니다.
30. And El Capitan, the **mightiest** wall of all,  
그리고 엘 케피탄은 가장 웅대한 절벽인데
31. now for the first time, conquered in a free solo **ascent**.  
이제 처음으로, 단독 등반에 의해 정복이 되었습니다
32. One climber, no rope, no safety equipment going 3000 feet straight up.  
한 등반가가 로프와 안전장비가 없이 3000 피트를 직벽을 올랐습니다.
33. In 2015, the world watched in **amazement** as two climbers spent 18 days  
2015 년도에, 전 세계는 놀라움 속에 바라보았습니다. 두 명의 등반가가 18 일 동안
34. walking their way up the Dawn Wall to a historic milestone.  
역사적 이정표로서 Dawn Wall 을 오르는 장면을 말입니다.
35. Back then, their friend Alex Honald NBC they could it  
당시, 그들의 친구인 알렉스 호날드는 그들이 해낼 수 있다고 했습니다.
36. and he watched them from the valley floor.  
그리고 그는, 계곡 아래서, 그들을 바라보았습니다.
37. But now with no protection, Honald has taken the sport to new **mind-blowing** heights.

그러나 이제, 보호장비 없이, 호날드는 이 스포츠를 새로운 깜짝 놀랄 새로운 높이로 올려놓았습니다

38. This clip from National Geographic,  
이 장면은 National Geographic 의 영상으로
39. part of an upcoming documentary film, showing  
공개될 도큐멘터리의 일부인데, 보여주기를
40. just a few seconds of the nearly 4 hours it took Honald to climb  
호날드가 등반한 4 시간 중의 겨우 몇 초를 보여주고 있습니다.
41. where a wrong move could mean death.  
여기서의 잘못된 동작은 죽음일 수가 있는 곳에서 말입니다.
42. But Honald says it's all about preparation and he's been at it for years,  
그러나 호날드는 모든 것이 준비였고, 수년간에 걸친
43. free soloing all over the world.  
전 세계의 단독 등반의 결과라고 했습니다 .
44. He was featured in the climb film "Valley Uprising"  
그는 등반 영화인 "Valley Uprising"에 출연을 한 바가 있는데
45. Back when he climbed the giant Half Dome of Yosemite also without a rope.  
당시, 그는 거대한 요세미테의 하프 돔 역시 로프가 없이 등반을 했습니다.
46. But the latest announcement, **garnering** rock star status way beyond the granite.  
그러나 최근의 발표는, 화강암을 떠난, 록 스타의 위치를 안겨주었습니다.
47. His friend actor, Jerry Latto celebrating the climb with his fans at a concert.  
그의 친구이며 배우인 제리 라토는 콘서트에서 그의 팬들과 축하를 했습니다.
48. "Insane and amazing! Congratulations!"  
미쳤고, 놀라운 일입니다. 축하를...
49. A man who has conquered fear and conquered El Capitan with his **bare hands**.  
그는 공포를 정복하고, 맨손으로 엘 케피탄을 정복했습니다.
50. And a funny story. Alex says when he made this climb, he left very early in the morning before the sun came up. So,  
웃기는 이야기 하나. 알렉스는 이 등반을 할 때, 해 뜨기 전 매우 일찍 출발을 했다고 합니다.
51. when he was on the rock, he actually passed several groups of climbers  
그가 바위에 매달려 있을 때, 그는 사실 몇 개 그룹의 등반가들을 지나쳤습니다.
52. who were sleeping in hanging camps. Some of them actually woke up, looked outside  
매달린 캠프에서 잠을 자고 있던... 그들 중의 일부는 깨어나서, 밖을 바라보고 있었는데
53. and saw Alex climbing by with no ropes. Must have been very **bewildering** to see him,  
알렉스가 로프도 없이 등반하는 것을 보았는데, 어리둥절 했을 것입니다.
54. doing what it took them days to do, in a matter of hours. Guys back to you!  
그들에게는 며칠이 걸리는 일이, 몇시간 만에 해냈으니까요...

Adel  
아델

(화제) 요세미테 화강암 절벽 맨손등반 성공

JFKN.COM

1. \_\_\_\_\_ today exclusive.
2. \_\_\_\_ first look at \_\_\_\_\_ unbelievable video \_\_\_\_ \_\_\_\_\_ climber scaling Yosemite's El Capitan

3. without \_\_\_\_ rope or any safety equipment.
4. At one point, standing on \_\_\_\_ **ledge** \_\_\_\_ doesn't even appear \_\_\_\_ exist.
5. \_\_\_\_ speaking out \_\_\_\_ us \_\_\_\_ first time since \_\_\_\_ **death defying feat** today.
6. Tuesday June 6, 2017.
7. \_\_\_\_ NBC news, \_\_\_\_ Today \_\_\_\_ Matt Lauer \_\_\_\_ Savannah Guthrie.
8. Live \_\_\_\_ Studio 1A \_\_\_\_ Rockefeller Plaza.
9. \_\_\_\_ good morning everybody, welcome \_\_\_\_ Today, so glad \_\_\_\_ have you \_\_\_\_ us.
10. On \_\_\_\_ Tuesday morning \_\_\_\_ we have \_\_\_\_ lot \_\_\_\_ get \_\_\_\_.
11. It's busy, \_\_\_\_ could we back \_\_\_\_ video?
12. I can't even imagine \_\_\_\_\_. I've been \_\_\_\_ Yosemite \_\_\_\_ stood beneath El Capitan.
13. I don't know how \_\_\_\_ guy did \_\_\_\_\_.
14. \_\_\_\_ speaking out \_\_\_\_ us \_\_\_\_ first time, so we will have \_\_\_\_\_ moment.
15. Conquering El Capitan, no ropes or safety gear.
16. Remarkable video, one \_\_\_\_ greatest rock climbs ever
17. \_\_\_\_ man behind it speaks out exclusively, coming \_\_\_\_ right after \_\_\_\_\_.
18. On Monday, we told you about \_\_\_\_ rock climbers
19. who just became \_\_\_\_ first person \_\_\_\_ **scale** \_\_\_\_ 3000 foot **granite** face \_\_\_\_ El Capitan
20. without any ropes or any safety gear.
21. We can't really watch \_\_\_\_ video. \_\_\_\_ exclusive.
22. NBC's Guty Swartz \_\_\_\_ at Yosemite \_\_\_\_ morning, hi, Guty, good morning.
23. Good morning, guys, it \_\_\_\_ impossible \_\_\_\_ show you how massive El Capitan \_\_\_\_.
24. 280 stories high. \_\_\_\_'s \_\_\_\_ top \_\_\_\_.
25. \_\_\_\_ first somebody climbed \_\_\_\_ **granite slab**,
26. it took them 18 months, tons \_\_\_\_ gear,
27. \_\_\_\_ over \_\_\_\_ weekend, Alex Honald doing it \_\_\_\_ less than 4 hours
28. \_\_\_\_ only \_\_\_\_ climbing shoes \_\_\_\_ some **chalk** \_\_\_\_ hands.
29. Yosemite granite cliffs, \_\_\_\_ mecca \_\_\_\_ rock climbing.
30. \_\_\_\_ El Capitan, \_\_\_\_ **mightiest** wall \_\_\_\_ all,
31. now \_\_\_\_ first time, conquered \_\_\_\_ free solo **ascent**.
32. One climber, no rope, no safety equipment going 3000 feet straight \_\_\_\_.
33. \_\_\_\_ 2015, \_\_\_\_ world watched \_\_\_\_ **amazement** \_\_\_\_ two climbers spent 18 days
34. walking their way \_\_\_\_ Dawn Wall \_\_\_\_ historic milestone.
35. Back then, their friend Alex Honald NBC they could it
36. \_\_\_\_ watched them \_\_\_\_ valley floor.
37. \_\_\_\_ now \_\_\_\_ no protection, Honald \_\_\_\_ taken \_\_\_\_ sport \_\_\_\_ new **mind-blowing** heights.
38. \_\_\_\_ clip \_\_\_\_ National Geographic,
39. part \_\_\_\_ upcoming documentary film, showing
40. just \_\_\_\_ few seconds \_\_\_\_ nearly 4 hours it took Honald \_\_\_\_ climb
41. \_\_\_\_ wrong move could mean death.
42. \_\_\_\_ Honald says it's all about preparation \_\_\_\_'s been at it \_\_\_\_ years,
43. free soloing all over \_\_\_\_ world.



44. \_\_\_\_\_ featured \_\_\_\_\_ climb film "Valley Uprising"
45. Back when \_\_\_\_\_ climbed \_\_\_\_\_ giant Half Dome \_\_\_\_\_ Yosemite also without \_\_\_\_\_ rope.
46. \_\_\_\_\_ latest announcement, **garnering** rock star status way beyond \_\_\_\_\_ granite.
47. \_\_\_\_\_ friend actor, Jerry Latto celebrating \_\_\_\_\_ climb \_\_\_\_\_ fans at \_\_\_\_\_ concert.
48. "**Insane** \_\_\_\_\_ amazing! Congratulations!"
49. \_\_\_\_\_ man who \_\_\_\_\_ conquered fear \_\_\_\_\_ conquered El Capitan \_\_\_\_\_ **bare hands**.
50. \_\_\_\_\_ funny story. Alex says when \_\_\_\_\_ made \_\_\_\_\_ climb, \_\_\_\_\_ left very early \_\_\_\_\_ morning before \_\_\_\_\_ sun came \_\_\_\_\_. So,
51. when \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_ rock, \_\_\_\_\_ actually passed several groups \_\_\_\_\_ climbers
52. who were sleeping \_\_\_\_\_ hanging camps. Some \_\_\_\_\_ them actually woke \_\_\_\_\_, looked outside
53. \_\_\_\_\_ saw Alex climbing \_\_\_\_\_ no ropes. Must have been very **bewildering** \_\_\_\_\_ see him,
54. doing what it took them days \_\_\_\_\_ do, \_\_\_\_\_ matter \_\_\_\_\_ hours. Guys back \_\_\_\_\_ you!

Adel